

ஸ்ரீரஹு

ஸ்ரீதெநிமோஹாஹொஷிகாயநம்
ஸ்ரீதெஸாரநாயிகாஸதேத ஸ்ரீஸாரநாய
வாஸுஹுணைநம்

வாவதந்த வுதந்த ஸ்ரீதெநிமோஹாஹொஷிகொம்

விருவிதா

த ர ஸ வி ஂ ஸ தி

ஸெநெநவ விருவிதயா வுராவ்யா

ஸகஸவெடிவெடிஹாஹொஷிகாய ஸ்ரீஸ்ரீநிவாஸவிருவிதயா

வுராவ்யா

ஸ்ரீதூய்வணீநம் தீரவதி காரக்குரிச்சி மூரி

ஸொஹாயிநா நடாதுர் ஸ்ரீஹாயவெடிஹா

வ்வதக வெடிஹாஹொஷிகாய விருவிதயா

ஹிவ்வாஹொஷிகாய வ ஸஹ

வதாவெடி ஸதகதா ரஹுநாய தாதாஹொஷி

ஸகி வரிஸொஷி

ஸ்ரீஹாவிவாடிவாஹொஷிகாய காகெடிவாஹொஷிகாய

வொகடிவாஸவெடிஹா

கொஹவொஷிகாய

ஹாயவநவிவாஸிகாய ஹொஷிகாய

ஹொஷிகாய

விருவிததாஸாய

1908 ௭௭

ஜூலை 31

20 || ஜிதவிஷயமணம் நீவ்யுபஸ்யம் உபாஸ்யம் ஸ்ராவிதெந்
ஸாஸிதாரம் ஸ்வபரஹிதவரம் டெஸிகம் ஹிஷ்ண

வ்ரா || யதா யதேஜ்ஜஸரீயவ்யவவ்யிதயா ஜிதவிஷயமணம் வஸெம்

யுடெவ வ லம்ஹி காவட்யம் மானெஷா டெஷாஷாவிஷ்ணஜி
ஸதியா சூழிஸஸெந சஹஜாரஜிகாரகாஜெக்ராய மொஹொஹ
ஜிஜாத்யபாஜிகம் உக்ம் டெதெவிடூக்ம் (ஜிதவிஷயமணம்) வஸீக்ய
தஜ்ஜாதநகஜெஸரீயெகாஜெஸெஜ்யம் சுநெந விஷயமொஹவ
ஸ்யாநயிகாரொ டெஷாதிதொ டுஷ்டவ்யம் (நீவ்யுபஸ்யம்) சு
நெந ய்ராதிலஹவாஸாயுஸிஷ்யவாந்முஹீதாரொ வ்ராவ்
த்யம் சுத்ரவராத்யவீதி ஜ்ஜாவவி ப்ராவ்ராதிலிஷ்யவா
நீவ்யுபஸ்யாஜிதூக்ம் (உபாஸ்யம்) மிஹெட்துக்ஸ்யவாப்யவாஹ
ஹரிதா ஸ்யாயுடநிரெவக்ஸெவ ஸதி வரஜ்யம்பாஸஹிஷ்ண
ஹி க்யவா (ஸ்ராவிதெந் ஸாஸிதாரம்) ப்ரஜாணெ ஸிஷ்யஸ்ய
விஷயாஜிப்ராவணெ ஸதி வனவம் ஜாகாஷ்டி வனவம் ஜாகாஷ்டி
தி மிபந்நாரா (ஸ்வபரஹிதவரம்) ஸ்வஸ்ய ஸிஷ்யஸ்ய வரஸ்யா
ந்யஸ்யவ ஹிதெ நிராதம் ஸ்வஸ்யாத்யநம் வரஸ்ய ஸிஷ்யஸ்யவ ஹி
தவரவா சுயவா ஸ்யஸெந ஸ்யயவ ஸ்யயவ ஸ்யஜத ஹி ஸி
ஷ்யஸ்ய உஹயொரவி வரஹிதாஉத்ஸவ்ஹிதம் மிஸ்யஸ்யம் த
நிராதலிதிவா (டெஸிகம்) சூயாயுடம் ஹிஷ்ணம் வஜிஷ்ணம் ாம்
வெக்ஸு சுவிமவெக்ஸு. ஹிஷ்ணரிதி வக்ஸுஜாணஸிஷ்யவக்ஸுணாவா
ஹிஷ்ணம் ாம்வெக்ஸுதி ஸந்நய்யொமெந மிபநிபிஷ்யாஜிதூ

யுடகனிலே லம்ஹாஸ்யாகாரஜிதரஹிதனாயும் (ஜிதவிஷயமணம்)
ஸாஸ்யமிஷிஸஸஸ்யாஜிவிஷயங்களிலே ஹிஷ்யங்களே நிவ்யுதிப்பித்த
வனாயும்(நீவ்யுபஸ்யம்)சூஸிரிதர்களிடத்திலே சுவிவாஸ்யாந்முஹ
யுத்ஸனாயும் (உபாஸ்யம்) சூஸிரிதர்களுடைய ஸம்ஸாரநிவட்தெந
ஹ்வாயும் (ஸ்ராவிதெந்ஸாஸிதாரம்) ஸிஷ்யனுக்கு உத்ஸாரவம்
ஸாஸித்தால் அதுக்குவரிஹாரம் பண்ணிவைக்குகிவனாயும்
(ஸ்வபரஹிதவரம்) தனக்கும் ஸிஷ்யனுக்கும் நிரவாயவ்யுதியிலே
ஜாமரிகனாயும் (டெஸிகம்) வனவம் ஹிதனவாஸ்யாயுடனை (ஹி

22 || சுஜோநய்யாந்தரோபாபவ வரிஹரணா டாதுஸாஜோவ

வ்யா || ஸ்லஹயா ப்ரவத்யோநஸ்ய நிபஜாஸஜாதெ வியிஜோவ
நாஸ்யுஜீஷ்ஷெதிஸந்ரப்யொயம் || * * * [க]

சூவாயபுவாநு பூரூபெஷாவெஷ-சூவாயபுவத்யபாபுதூவித்யா
ஏநுஸாரதம் சூவாயபுவரணெ விலெஷெவஜிவாவாயபுபுவா
லீத. இத்யாஜி விஹிதா தத்யூவநஜாஹ || சுத்ர உதூம் ஹெதவம்

23 || தூவீ யுதூ வபுவபாவர வயபூரொவநாயாம் தாடியுஸஸ
ஷாஸ்யபணாக் விபாணாஜோநதெஸ்யேஷ்டித்யாஜிவ்யவஸூ
விரொயாக் சூஸ்யஜாந்ரபூவஸூ ஹீநவயஸூஸூராவி சுதூ
புரெண ஸிநெஷ்யோவாயபுஷெந வரணபுஸுநாஹ. நவ ஹீந
ஜாதிவநம் “கிபெஷ்யோவாயதெ யொமிநீஸவபுயொநிஷு,
புதூக்ஷிதாதுநாயாநாநெஷாஸிஷ்யோ காமாஜிக” இதி வந
வியிஷ்யேதிநிஷ்யேஷ்யம் || * * * * * [க]

வஸவஜாவாயபுவரணெ விலெஷெவஜிவாவாயபுபுவாலீத |
“22 || நாயம் மூரூஜனம் ஸஜெக்யநாஸிவீக்ஷயெ” இத்யாஜி வந
விஹிதஜாவாயபுஸம்ஸெவநஜாஹ (சுஜோநதத்யாஜிநா) சுஜோந
பெவஜிநாம் சுஸகாரம் தஸ்ய நிரொயாநிவாரணாக் “சுஹஜெக்யந
ஜனம் நாயபாஜீ” த்யுஜோநநாயகஸ்யேஸூரஸ்ய பூவிலிம் “மூஸ
ஷஸூஸகாரஸ்யோமூஸஷஸூநிரொயகம் | சுஸகாரநிரொயிக்ஷா
பூரூபரித்யூவியதெ” இதி (சுவவரிஹரணாக்) “ஹரிஹ
ரதிவாவாநிபுஷ்யிநெதூரவி ஸூதம்” இத்யாஜிநா ஹவதம்
வாவஹரகம்ஸூஷ்யம். வாவிஷஸூராவி கத்யூவநொராவாயபு
வரணெந பூக்ஷிவிலெஷ்யோவாயபுஸூராவி தகவிலிம். (சுதூஸாஜோ
வஹகாக்) “நிரஜநம் வரபுஸாஜிபுவெதி “22 || ஸாயஜுஜோம

க்கக்கடவன். * * * * * [க]

சுமஹாரம் ஸிஷ்யோனவன் சூவாயபுண ஹிக்குறபூகார
ந்தை யருளிச்செய்கிறார். (சுஜோநஜிநெதி) (சுஜோநஜிந
ரொயாக்) தகவஹி தபூரூஷாஸ்யுவிஷயகமானசுஜோநமாகுற
சுஸகாரந்தை நிரவிலிக்கையாலும் (சுவவரிஹரணாக்) வாவங்
கை நிரவிலிக்கையாலும் (சுதூஸாஜோவஹகாக்) ஜோநாஜிகளிலே

25 || வாழ்வுகூர்மானவனின் மொழி உயரிக் கருகி நெயர்
 விருந்தினைப் புகழ்ந்துகொள்வது நன்மை தருவது

யுரா || வகாஸணயிபெதுஞ்சூம் || * * * [2]
 வடிகுமரவஸநெ ஸுதுநெஷு-தநெஸுஸவிதா மிதுநிவிஸிது
 கோதாயபுகுதுகோஸு. (ஸுஷு-ஜிரிதி) * * [௩]

தி || வு திராகாரொறொஹஹாவஹ் ரொதிவ|பொ ம | ரொளொ மூஷம்
ஹாவம் ஹொநராகவா திரௌ || சூவாயபுஷ்யவ ஹாஹே நதீஸவபுதி
ஹீஷிதம் | ஸ்ராஷுமாதீத்விஸா ஹொ பஸ்யாஷிஸவம் ஹீஹவெச ||
யெஹெவமாமாணாயஸு ந்யாவவித்யாஷுதீயதெ | உஸ்யுஹெ
ஹாணாமாஸ்யிதாரகாஷ்வபுஷ்வஸி | ஹொஹிகாஹிஷிதம் ஹ
வபுதிஹாஷ்வாஹாரபொமாமா || ஹெத்யவாயெநதீநுஹெத்ருஹ்வா
ஹெதீயிஹி || ஹொகாஹாரபுதாதாரகாவாரயொவநுஹெ | ஸ்ரா
நபொநிஸதவ்யாபு வஹாஹெஹவித்யாயதெ || ஹத்யாதி || உ ||

[illegible]

சுநனாரம் ஸிஷ்ட) அக்ஷணத்தையருளிச்செய்கிறார். (ஸூஹிஸிதி) (ஸூஹிஸி) ஸஹாய்யபுணை சூஸ்ர யிக்கவேணுமென் ஸுஹிஸிதையவனாயும் (ஸாபாஸெவீ) ஹாமவதஸிஸ்ரபுஷாநீரதனாயும் (ஸஹிஸிதவரித) ஸாஸூஹிஸிதஸூயபுஷாநீரதனாயும் (தகுவெவாயா ஹிஸாஹி) தகுவஹிதவாஸாஸூயபுஷாநீரதனாயும் அஹியவேணுமென்று ஆசையுடையவனாயும் (ஸிஸ்ரபுஷாநீ) சூஹாயபுஷாநீரதனாயும் (சூஹிஸித) கூஹிஸிதஸூயபுஷாநீரதனாயும் (சூஹிஸித) கூஹிஸிதஸூயபுஷாநீரதனாயும்

வூய் நொசெஷஸ்தூஷிதியதநவலா விதி உசூயி

வூ || ஐகூகாஸெடு ஐலுசெநூடிவிவெததயா ஸிகுணீயெ
வயாநாஸெஷஸ்தூஷிதியதநவலா(வூய்நெதி)[௪]

வி || தி “சூஷிகொயபெடுஸீவஸூஸீவாநுதெ வஷவஸூஸீயி” டுஸீயா
ஸூதூரொய்ஸீஸிஷெஹதூஸிய்யதெ || ஸாநொநவலாடாஸூஷா
வாநு மாவடூஸூடாஸூட வுததகம் | ஸூஸிவியவிறதொதான
ஸிஷெஸூவாநதஸூய்” ஸிகூரீதி ஐஷவூநி. தயாவஜுடீ
யாஸூ “நெதொநதூவதிதாஸிஸவூசூரொநாவூகாம் | நாவூபு
நொ நவாஜூதாஸூதூஷூரொஜூரூந” ஹதி || * [௩]

ஐஐகூகாரயிகாஸிணொ ஐலுசெநூடிவிவெதத ஐகூதவூ
ஸூடாதவூ திதூநாஸெஷஸ்தூஷிதியதநவலா (வூய்நெ
தூடிநா) ஸூஸெஷெநெஸூரூவூதெ கெஸெஷெதநாவெதநா
நா ஸூஸூவஸூதிவூதூய் மவவூ மவவூய்நிதூஸூடீ.
கெநெ ஐலுசெநூஸூடகம் வுணவெநாதூநெஸூரூவயெஸெஷெ
ஐகூ கெஸெஷெதெவவூஜூநாநெஜூ வவூமடூஸூகூவா ஸூப
ஜாதூநொநாஸூ மவதி ஸூய்நொசெஷஸ்தூஸூஷெநொவூ
தெ கஹம் நெஐ மவதவவ கஹவூதி கஹகாரஐகாரநிவூ
தூதூஸூஷூஸூடீ தெந வாரதூஸூஸூவூ வவதூ ஸூதிதா
கூய்நூவூதிவாடிநெநவூஸூ நாராயணஸூஷெந வவடூவூ
மவவூஸூவூதிவாடிநாசு தவூஸூதூகூவூதிவாடிநாஸூ
வூதூரூவி தூய்நெதி வூலா கத வவ வதூதூவூதிவாடி
கெகூய் ரூவவவவூரூவி தூய்நூ வூதிவாடித ந
ராயணஸூஷூரூவி கூடூபாரயவூதூதூவயநஸூஷூ ரூ

தி || இப்படி ஸூஸூஸூஸூமுதலாக கூதஜூகூவயடூதூமானவவ
கூஸூஸூஸூஸூ அடையுப்படி கஹிநாததூதூகூட கூரூயு
ஸூஸூஸூஸூ ஸிகூகூகூகூடவவ ஸிஷூன் * * [௩]

கூதூரூவாரஐகாரணவூதிதூய் வாரஐகூரூவூஹகூய்வார
ஐவிதவூதூமான ஸூஸூவதிவூஷயகூமானாஸூவகூஸூதூ
கூகூடூயருகூரூ (வூய்நெதி) (வூய்நொசெஷஸ்தூஷிதியதநவலா)

சீ || பூயுதிவ மரொரெகந்தெந யாய-ஃ || * [ச]

வ்யா. 31 || உஹு தொவி உவெஷ்வஃ || ஸவாவிதஸ்யுததெநுராய-ரா
 ஞாவெகந்திபுதா || ப்ரியொவி உபி ரொவெளதே ரொஜ்ஜாவதிவ
 துநாசு || உதிவ ஸவசுபீத்யாவாவி நாமயுதவரொவசுத
 உதி ஸாவஃ. சுநெந ஸவயுததொம உஹு உதி ருரெஸுரகா
 ரெயொவி விவகந்தி. உதிஸுஷ்டி வகாரவாவி ஸவா நியதொ
 வசெஸு மரொஸுராவாய-ராசெசாமு விதெந பூயுதெநவா
 வயாயுத உத்யுஸுஷ்டி. சுதவ்வ தகஸுஜ்ஜாமுரொயொநெந ஸ
 வெயுதொசுஷுஷிரவிபாயுத ஸதஸு ரொவூதொவெயாவம
 தாவி உவெதெநாவமரொஜ்யாயாநிதி ஜ்ஜாவயிதா மரொ
 ரித்யுதா. தத்யுதா “ஸாஸுஜ்ஜாமுரொவஹுதெஸுரம் வுதெஸுதந
 காரணம் | உவெசுராவிரிபாயுத விரெதெவ-கசெயு” உதி
 (யாய-உதி) ஸுததவவதெஷ்வகாவிஜ்ஜாமுரெவ ஹி
 ஸவயுதா ருநயொமதித்யுஷ்டி || * * * [ச]

சுதவ்வாஸதெநி சுதெண வந்தகஸுஜ்ஜாமுரொவ-கசெயு

தி || வதியினுதைய நியதெநுதிவங்களானஸு-தஸுதிகளிலே வி
 ஹிதங்களான ஸாயுதாவநுநாவிதெநாதிவஸுதெசெயுததெந
 (ரொஜ்ஜா) ஸவசுதெயிலேகட ‘டாதே. (உதி மரொரெகா
 ரெயொவசெஸு) இப்படி நிஷுஷுதெநாவாவயொவசெஸுமன
 து (உஹ) இப்படி ஸாஸுராவசெஸுயொமநுமன ரெநுஷுதெநா
 ஸவயிலே (பூயுத) பூயுதெநுரொநுததெநு முன்பு (வயுதெ
 தெந) ஸாவயாமு. ரொவூதெந (யாய-ஃ) ரெவாவவாயுததெ
 ம்நவாமலதிரிதத்கது. இங்கு ஸதெயாவது ஜீவர்களுடைய ஜ்ஜா
 நாமநுரொணாவான ஸுரொவம், ஸுதிதிராவது அந்த ஸுரொவத்
 து ஸவயுதாமநாவதித்கை யதெநாவது வுணுரொவங்க
 ளாலே பூயுததெநுதெ. வுமாவது அந்த வுணுரொவங்க
 ளுடைய வுமவதிதங்களான ஸாவசெயுததெநு சுநுதலிக்கை
 இவையெல்லாம் வுமவதுதெநுயுதெநென்னபடி. * * [ச]

இப்படி உஹுமன மரொவசெஸுததெநுதெநு வுததெநு

உதி || ரொகெக்ஷாவாயாஹுடெதவா ஹவதி ஹவஹுதா க
ஸ்யுவிசுக்ஷாவி காமெ ததூதூதிவ்வதெத்ராஸயிகுதி

வ்யா || ராஜ்யஸொவதெஸதஸ்யுஸ்திரக் ஜோநஸ்ய வுருஷ
ஸ்ய 'சுமித்யஸுஸுவதொகதிபா ப்ராபு ஹஜஸ்திரா' 'ஜோகெஸுஸா
ணா ப்ராஜ' இத்ராஜிவிவவதெமொவாயதயா விஹிதயொஹுதி
வ்வதெத்ராஃ சுயிகாரியிவ்வஸ்திராஹ. (ரொகெக்ஷாவாயெதி) [௫]
தி || வ்யாஜாநதாநாசுவாயடாஃ உதூதூதிநாஸஜிப்தெ ஜோநெ
வனதநுநவஸ்திரெகெணாநெநக காமகெவம் ந காவதூதி
நாஸஸுதெ - ஹவாவியொவதஸ்தகஸஜோநஸ்யரொகெஸுஸாயந
தயா விஹிதயொஹுதிவ்வதெத்ராஸயிகாரவ்யுஸ்திராஹ (ரொ
வாயெதி) (ஹவஹுதா) ஸஸாரிணாஃஉதூதி சுஸ்யுவிசுபுரா
ஷஸ்யுரொகெக்ஷாவாயஸ்யுஹுதகஸெவஹவதி "சூவா காவ்யு
வஜாயத" இதிவக் திதாநவதிததிஷஷ ஹிராஃவயிதாஸகூதி
தூநாடிவிடிவாஸநாஸுவிவ சுதீவ்யநாஸிவவி யநு வ
ரவஸ்யு வங்கொருவரி மம்மாவதநவதெதாஜ்யஸாகாரஸம்
வதூதூதிதெநாநாஸம்யதெ வனவம் ஹவதீதி ஹெதாநிய
ஜாஹாவாஷெவ காமநியரொவி நாவதூதிஹ (காவீதி) தஹி
ஸயெஹு ஹதூஸ ப்ராபுதூஸ சுயம்நியரெநவ்வதூத இத்ராசுஹ
(தூதிதி) (தூதி) ரொகெக்ஷாவாயாஹுதகவக் (சுயிகுதிநியஸீ)

தி || ப்ரியருளுகிருர் (ரொகெக்ஷி) (வனவம்) இப்படி மாரஸிவதெஸத்
தாலே வரதகவவரஹித வரஃபுராபுஹிதனா ஸ்ரியம்வதி
விஷயகமான ஸ்திரக் ஜோநம் பெற்றவாஜே (ஹவஹுதாஸுஸு)
ரொகெக்ஷாவாயாஹுதா ஹவதி) ஸஸாரிகளான உருஷஸ்திர
ருக்குள்ளே ஹாமுஸாஸியான ஒருவனுக்கு ரொகெக்ஷாவாயஹி
தமான ஹதூதூதிவ்வதெத்ராஸயிகாரவ்யுஸ்திராஹ (காவீதி) தஹி
ஸயெஹு ஹதூஸ ப்ராபுதூஸ சுயம்நியரெநவ்வதூத இத்ராசுஹ
(தூதிதி) (தூதி) ரொகெக்ஷாவாயாஹுதகவக் (சுயிகுதிநியஸீ)

உரு || நியஜிஸாடிஸா ஸுராஸியதரா | ஸகூஸகூடிததது
ராஷவிஷயதஸூராவடுதததிவஸூயவாஹுஸதிக்ஷு

வ்யா-வி || சுயிகாரஸியஜி(தாடிஸா)ததநுமஸுஸவயா (நிய
தரா) ஹிஷ்டந தததநுமஸுஸவயா காரெபெடுகஸையிம
ஜி "ஸகூடிஷவிஸாஸூயடி" "சூவூதிஸகூடிவபெடிஸா"
ஹி. ஸகூடிததததபாஸ ஸிஸ்யொமபுரஸுஸவயா
நயிகாரெ சுயநியஜிவவடிதததததத (ஸகூதி) ஸகூ
ஸெந விஷ்வகூடிதததததத மூடுஷெடுத, (ததூவஸூ) ஹி
புபெடுதாவிடுகஸூடிவஸூ. நடுவம் கிஸிகாரிமெடுத வு
ஸூ கியடுத "ஹூரா வரஸியாவாவி புபெடுதா வா
ஜிஸூ
தெ" ஹூ-ஹ்யொஸூடிபா யாநுஸூவணாசு ஸிஸிகூடி
ஹூ-ஹூ (யவாஸூரிதி) (ததிகூடி) ஹிபு
பெடுதாவிடு
கூடி வரஸிவாஸூடிபாடிவவஸூடிஸிஸிஷகூடி. சுய
வம் - மூரஸுஸவிகூடிநுபவநு நியஜெடுத
வாஸெவபு
புதிஸம்ஹாசு மூரபுவாயெ சுஸூரவி
ஜிதிநடாவதரதி த

தி || க்களுடையவனுக்குஹூநுஷாநத்திலேசுயிகாரம். அதுகளி
ல்லாத சுகிஹநனுக்கு ஸூதனுபுபெடுதா
நுஷாநத்திலே சுயிகா
ரம் என்கிற நியஜிமும் (தாடிஸா நியதரா ஸூராசு)
அப்படிப்ப
ட்ட யாடிஸூகஸூகூததததததததததததததததததததததத
தாடிஸா என்கிற வடி ஸகூராஹு துதீடுகஸவதம். இப்ப
டி உகூ சுயிகூதிநியஜித்தை வெளியிடுகிறார் (ஸகூஸகூதி)
ஹூ
நுஷாநஸகூர்களுன்ன அதிலே சுஸகூர்களுன்ன இதுமுதலா
ன தெடுவணி-கூடுதெடு வணிகூர்களுன்ன அந்தந்த வு
ராஷ
கர்ஷிஷயமாக (ததூவஸூ) அந்த ஹிபு
பெடுதாவிடு
கூடி வரஸிவாஸூடிபாடிவவஸூடிஸிஸிஷகூடி. சுய
வம் - மூரஸுஸவிகூடிநுபவநு நியஜெடுத
வாஸெவபு
புதிஸம்ஹாசு மூரபுவாயெ சுஸூரவி
ஜிதிநடாவதரதி த

25 || ஸ்ரீமதி கதிவிதத்தவஸ்யாவிசெஷாசு || * [௫]

ஸாநுக்ஞோஸெ ஸஜெமே ப்ரவதநஜ்ஜிஷ்யபக்தெ

யா || உய்யபி காரியமநாநுரூபவ்யவிக்ஷயஜ்வெவிவ வதி
பு ஸாவெ ஸ்வபுருஷவீநுபு த்யாயணி (ஸாநுக்ஞோஸஜதி)
யாநுரவாயஸராக்கஸஜ்ஜவஜீமஜெநு ஸுபுவதி மஸுமஸுந

31 || ஸ்யாநநுஷாநநுஷாநபுராஜாநுஷாநுஸுஸுமெதேதி ஸஜாவ
ததவத்யுவஸ்யிதவிதவ வனவ காயபுஜதி || * * [௫]

வனயம் ஸத்யாஸத்யாஜிவெதெந மூரூவயேவாய்யொவிதக
ஸு உத்யு. உத்யாநீ ப்ரவத்யுமெவதெ வநெஷாநுபுதிஸஜா
யதெ. (ஸாநுக்ஞோஸ உத்யாஜிநா) (ஸாநுக்ஞோஸெ)சுபா
ஸஹிதெ (ஸஜெமே) ஸரணாமத காயபுசுரண ஸஜெமே (ஜ்ஜி
வி) வாலூகிவ சுவெவெ சுவிஷ் வலிபுஜா உத்யுநெந வலத்யுமெ
வாரிதம். சுபாவதெதாவி ஸத்யுஷாவெருக்கஸவநாஸி ஸத்யு
வி மநிவயபுணெஸெதி ஸாநுக்ஞோஸஸஜெமேவதெயாஸுவா
ஜாநம். வ்யபக்தெவதி “ஸதம்நிவதிதம்வநுஜே ஸரணஸுரணா
மதம் | வயாஹஜிவிகாசுஸு சுபயா வயபுவாயசு - “த்யு
வாசுத்யாஸுஜாராஸுராவவஸரணம்மதம் | ஸசுதெவ ப்ரவத்யு
தவாஸுதிவ யாவதெ | சுஹயம் ஸவபுமெதெவஜா உத்யுதெ
புதம் | மொவிநுவாணுசுரகாசு ரகாசாம் ஸரணாமத” த்யு

தி || கருதைய ஸாபுஸுத்தாலே அன்று இப்படி நிவதவந்தா
ல்ஒருஸாஸுத்தக்கு விருதாயமில்லை என்று கருத்து. * [௫]

ஹவதிஷ்யத்தில் சுசிணநன் பண்ணின ப்ரவத்யுக்கு ஜோக
ரூபவதவலிபியை ஸாஸுதெகநுராயத்தாலே ஸ்ராவித்தரு
கிமு (ஸாநுக்ஞோஸ உதி) (ஸாநுக்ஞோஸெ) சுபிதகமே
சிராவிசெஷாஸுதவமான கையுடையவனம் (ஸஜெமே) ஸுபி
தவாருக்கஸவாஜெமேமுதையவனம்மிருக்கிற வுரூஷனிதத்தி
லே பண்ணுகிற (ப்ரவதம்) ஸரணாமதியானது (சுவிஷ் வலி
மெயு) தனக்கு சுவிதமான வலத்தினுடைய வலியின்பொரு
ட்டு (ஜ்ஜிவிஷ்யபக்தெ) ஹத்யுநிவ வுதிசுளான ஜ்ஜிசுளாலே

செ || ஸ்ஷ ஸிடுபெரு லொகெபெருதக்ஷுஸிபுநவ விபதி
ரிஹபெருக்ஷுடுதக்ஷாவி தனெரு | தலூசுகெகெருதரு

வா-அ || ஹிரஸகூரஹிஷயெ ப்ரவடிநந்தநுரூவமமம்.
தலூநூவிதிக்காயெப்தி தாபுயபு. ப்ர வடிநந்தலுமலானிநா
லாவஸு லொகெவிஸிபிதிதூஹ (லொகெவீதி) ஸாவூனதரெவி
ஸிபிதி வுதிருகெருவெநாஹ (நவெதி) யதா தனூ ஸாவெ
மலவிஷபெவா நவிதிநித்யபு. (கூாவி) கலுஹி ப்ரபெ
பெ. கலுஸகூரஹியுதே கியபாணஸு ப்ரவடிநஸு காரூகர
கெ மமவதிதாசிசுவத்யுதிதூஹ (தலூடிதி) (கெகெருதலுவி
பு) கிசுதெதிநூயஸிபு (மமவதி) மெயபுதிமபெ கீதாநா
ஹிமாணபுடுணெ. தலூகூ “கீதாநஸகிபெடுமஸுபுலீயபுடுத
கீரஸுடுபெருதக் | மமவலுஸுவாஹி விநாஹெடுமபுணா
ஹி”ரிதி. ஹஸுரூதீயஹஸு நூஸம் கிசெகெவீ ஸவவ

சூ || ஸூரிக்கப்படுகிறது. “கூநநூலாடுபெரு ஸூஹீஷெ சிவாவி
ஸூஸவசுவகூ | தடுகெகாவாயதாயாலூவ வதிஸூரணாமதி ||
ஸூரணம் ப்ர வஹாநாந்தவாஸூ திவபாயதாம் | ப்ர ஸாடிஸித
ஹனூணாசீவி காவடீ ஸாபவீ” உதூஹிவநங்களாலே ஸி
யுகாரூணிகபுரூஷனிதத்திலே பண்ணுகிற ப்ரவதிபானது
ஸ்ஷ ஸிபிமமத்தைக்கொடுக்குமென்று ஐவிகளாலே ஸூரிக்கப்
படுகிறது என்னபடி. (வனதக் லொகெவி ப்ரஸிபு) லொகத்தி
லேயும் ஸிபுகாரூணிகபுரூஷன் சூரிதனை ரகித்திருனெ
ன்று ப்ரஸிபும். (உஹ) இந்த சுபுத்திலே (கூாவி தனெரு) கலு
தீபாஹிதிருதான் ஒரு ஸிபாஹத்திலேயும் (விபதி) விரு
யமானது (நவபெருக்ஷுடுத) காணப்படவில்லை. நாவிகாஹிகள்
கூட சூரி தவாரகணத்தை கும்பிகரிக்குறார்களென்று கருத்து.
(தலூடி) ஸிபுகாரூணிகபுரூஷவிஷயபரணாமதியானது
மலாவிநாஹிதையென்று ஸாவூங்களாலும் லொகநூயத்தா
லும் ஸிபமாதிருக்கையாவே! மமவதிதா வரகாரூணிகன
ஸி யிவதிவிஷயத்திலேயோவென்றால் (கெகெருதலுவிபு) ஸா
கீநாமான லாகிககூட சூரி தனை ரகித்தக்கண்டால் ரியு

பதி || பாஷ்யபுராணாந்திவக்ஷிததாவிபிவிஷயெபதிவிபுரபிஷ்டா
 ௨௪கராரீவிபுரஸஸுராஜ்ஜாநெ வௌநரிண விந-ஷா
 கிபிணகா ப்ர ஸாகி || தெய்வா வொராபுராதெய

யூ || விஸ்வாஸ் தஸுபு வத்திவகூணவாஸெ) லெஹெத்ர விஸெ
ஷணம்சித்ய-தித்ரு நுஹாஷ்யவரிஹரதி. (பாவ்யுபாஜாஸெய்யம்)
சுத்ரு சுசுய்யுஹாஸெந ஸம்காபுசஷ-ஸோஹவாசு சநிவ்யு

தி || ஜாத்ஃ ஸவபுஸாஸூபுவதூவவிவிஸூஸொவெக்திக். கிபே
யுடா புவதூபுக்ஷாணெ ஷோவிஸூஸாவூவபுக்தித் விஸூஸ
விசெஷணதயா ஷெமெக்ஷாவாஜாநதிதுதாஹ. (ஸாஸூபாஜா
ணெ)தி நநு ஸாஸூகூத் ஸவபுபுவதூதிதி ஜாநாநொட்
யிகாரீ ஸாஸூவிஷெயெ ஸஜாரணிதொஹி வனவம் ஜாநதொ வி
ஸூஸாஸூ புவதூாமலாவெ ஸிஸெ வுநரவி ததிசெஷண
தயா ஷெகூத் கிபேயுடா ஸாஜி)தஹி ஸாகாஸூபுவபுகூ பதி
வதூபாஹுஹெ ஷெகூவிசெஷணெந நிராஸி கியதஹதூ
ஹ. (செஷெதி) யொராவநாடுயெப் பைவெயுதூராவாஜி

[illegible]

உதிக் டுடிபுடாபுடாவி || * * * [க]

மாணா சுவாமி ஹெட்டாதி துரு சுமையகா ஸூத்

யுரா || செஞ்சாத்தி, முத்துப்பெயி வுண்டெ லாஜாநுயங்கு
 மடுதலெதுவய நாடிநயாசுவவயுகாரகூணு ந விராஜா. “ஹ
 வ-ஹ்ஸு ஸாணாவாஹ்” துராஜிஹ்ஸு க 0. * [கூ]

மஹத்மா காந்தி அவர்கள் தமது புகழ்பெற்ற 'சுயசேவ' என்ற நூலில், 'நான் என்னுடைய நாட்டைப் பற்றி என்னுடைய கடமையைச் செய்வது' என்று கூறியுள்ளார். இதுவே இந்த நூலின் மையக் கருவியாக உள்ளது. இந்த நூல், ஒருவரின் தனிப்பட்ட வாழ்வை மட்டும் அல்ல, மாறாக ஒரு நாட்டின் வாழ்வையும், அதன் மக்களின் வாழ்வையும் பற்றி எழுதியுள்ளது. இது, ஒருவரின் தனிப்பட்ட வாழ்வை மட்டும் அல்ல, மாறாக ஒரு நாட்டின் வாழ்வையும், அதன் மக்களின் வாழ்வையும் பற்றி எழுதியுள்ளது. இது, ஒருவரின் தனிப்பட்ட வாழ்வை மட்டும் அல்ல, மாறாக ஒரு நாட்டின் வாழ்வையும், அதன் மக்களின் வாழ்வையும் பற்றி எழுதியுள்ளது.

அதி || தூய்மையாகத் திருவாய்பாசு ஸாராடுடிவடா வினொவதம் | உப

ஸ) ஸவராயிசு சுவெஷ்ரான்சாசுரிசுந்துவெ"த || [க]

[illegible]

திரு || லேபும் (சுதிரயிதும்வாழ்) சுதிரயபுகூனாகைக்கி வரி
யென்று “வாசகம்” திருதாயுராஜாவால் பொதுவிஷயம் | நான்
சுதிரநணலுவல் கூறாம்கொடுத்தீர்வீ.” என்கிறவகுந்ததை இங்கு
சுதுவையப்பத. * * *

ஸ்ரீசுந்தரபுரத்திலே ஸுண்ணாவலம்ஹாரவாடித்திலே நா
நாஸஸ்யாகுணத்திலே ஸுாவலிஷ்டியை கண்ணாசுமாகச்சொ
ல்லாவிடிலும் சுலிபுராயலிஷ்டியமாயிருக்கிறது யென்று திருவுள்ள
ம்பற்றி அந்த நாநாஸஸ்யாடிஷ்டாசு என்கிற ஸுபித்ரத்துக்கு
ஸ்ரீவாடிஷ்டாசுலிஷ்டாசுமான யொஜனையை அருளிச்செய்கிறார்
(நாநாஸஸ்யாடிஷ்டி) (நாநாஸஸ்யாடிஷ்டாசுலிஷ்டி கய்யதா ஸுபித்ர
காரணம்) “ஹஸுஸாசு” “ஹஸுஸாசுஸாசுஸாசு” உதாரணிகளாக

35 || முத்து உதரவாழ்வினெனையிகாரசுயீவ வுவுவாழி
உவ்வாழ்வினெனையிகாரசுயீவ வுவுவாழி [க௮]

வா || குழிசெவ்வை வரிசுரவசுரணயொழுகுணம். (உதரவாழ்வினெனையிகாரசுயீவ வுவுவாழி) விதிராஜசுரவாழ்வினெனையிகாரசுயீவ வுவுவாழி [க௮]

வி || கும்பிசெவ்வை வரிசுரவசுரணயொழுகுணம் (உதரவாழ்வினெனையிகாரசுயீவ வுவுவாழி) விதிராஜசுரவாழ்வினெனையிகாரசுயீவ வுவுவாழி [க௮]

தி || விதிராஜசுரவாழ்வினெனையிகாரசுயீவ வுவுவாழி (உதரவாழ்வினெனையிகாரசுயீவ வுவுவாழி) விதிராஜசுரவாழ்வினெனையிகாரசுயீவ வுவுவாழி [க௮]

உத || பஞ்சாங்கக் கண்ணியா தடிவந் திவனென

வழி || சமசுகிருதப் புவனத்திலிருந்து வந்தவர்கள் வரிவசூலிக்கும் முறை
தடுத்தவர்கள் தீர்ப்பளிப்பவர்கள் வரிவசூலி (பதினாறு) சமசுகிருத

[illegible]

வனவம்வ்வெத்துவந்தெனவாடகை வந்திடுதல் கடிய நிபா
பகவகுகோராம்குறாம (யகுகிவிதித்) (உகுகுக) சுகுகுக (ரகுக
னோட) வெநுகுகிதாடுகுகுகெந தகுகுகுகுகுகுகுகுக (நுகுக)

தி || பூராதிகாநோவிஹிதபூராதீ சுரேமாதேஷத்தாலே வு
வலைவ்யைய ஹேத்துக்கள் சொல்லுகிறார்கள். உமோகூடாஹே து
ஹே வதிவ என்கிற சுபிகாரிவிஜாடாயிகாராஹேகூடந்தை யிங்கே
சுநுஸாயிப்பது. * * * [க]

“பு-வதெத்குவிடிவெய்வாபெகதா ரவிடிதெ” என்
கிற வவநந்துக்கு தாதுபட்டருளிச்செய்கிறார் (யசுகிவிதி) (ர
கண்ணப்பதினரி) ரகதிக்கத்தக்கநானபுராதிசா (அடிவநரிபு

சிசி || சுக்ர வ்யவநயதி வராவெக்ஷணா ஹவவாடி ஸ்ராமெ சு
ஷ்ராமபொமவ்யவஹுதி நய தஷ்விபகொவவாரி || [கக]

வ்யா || வ்யூதாஸம். தயா ஷ்விபெதிவவநாசு சூத்யாதிஷ்டவசு
சூநுகூற்றுஸாகஷ்ராதிஷ்ட ஸாஹுதெயகா காரணம்ஸ்யாதித
தெநாதாரம் (ஸாஷ்விதித்யாதி) ந்யாஸிவஹாஸ்யஸாபு தததி வ்யவ
ஸா வசவநநாநாமுணஜிஜிஹாவஸித உபெநஷ்விபகவவநம்

சி || ப்ரவதேதூநநாநபெக்ஷணாசு கமெ வணுஷ்டஸ்யாதித்யா
ஸாக்யாஹ (தஷ்விதி) ஸாநாநுகூதரநபெக்ஷபு ததாவவி
நிவிபெஸஷாநாதித்யாதிவதஸ்ய வரவாக்யபு திவநாம வ்யதி
நிதூகஜிபெநாநபெக்ஷா வதூஷ்விதி ஹாவ. “ப்ரவதூ நாமுகூ
ற்றுஸ்ய ஸாகஷ்ராவு திகூததா | ஸ்யாஸா வரணந்யாஸி ஷ
ஷ்விபா ஸரணாமதி” நிதி வவநாசு. “யதாஷ்விபாஷ்ராகவாதொ
தாவாஸ்யாபாண வளணதாவாஸ்யாண” திவாக்யபு திவந்யபா
நஷ்விபாமவசு சூநுகூற்றுஸாகஷ்ராதிசு ஸாஹுதெயகா கார
ணம் ஸ்யாதித்யாஹ (ஸாஷ்விதி) யயா யதிநியபாஸந ப்ரா
ணாயாதிபு த்யாஹாரபாரணா ய்யாநாநாம ஸாநாயிஷ்டெவவி சு
ஷ்ராமபொம இதி வ்யவஹுதி வவநாசு “ந்யாஸி வஹாஸ்யஸாபு
த” இதி நிணாயக வவநவநாசு ஷ்விபகொக்யாதிவவாரிக

சி || யதநாடிமவிபாயகவவநவநுத்தாலேயம் (வராவெக்ஷணா
ஹவவாடி) “ப்ரவதேதூஷ்விதிஷ்ராமவராவெக்ஷாநிதிதெ”
என்கிற வவநமும் (கஜாமகாவ்யவநயதி) சூநுகூற்றுஸாக
ஷ்ராமபெக்ஷுதிநிதூமாராதூகஜிதிகன் ப்ரவதூதிக்கி சும
மன்று என்று சொல்லுகிறத (ஷ்விபகொவவாரி) “ஷ்விபா
ஸரணாமதி” என்கிற வவநத்திலே ஷ்விபகொக்யாதிமும் (ஸாஷ்
ஷ்ராமபொமவ்யவஹுதி நயததூ) யதிநியபாஸந ப்ராணாயாதி
பு த்யாஹாரபாரணாய்யாநாநபெக்ஷா ஸாஹுதெயகா ஸாஹுதெயகா
ஸாநாயிஷ்டெவவிகிலே சுஷ்ராமபொமகவவநமாவது சுமம்கனி
லேயும் சுஷ்ராவவாரத்தாலேயானுப்போலே ஷ்விபகொக்யாதிமும்
ஒளவவாரிகம். “ப்ரவதூதாமய்யாஜீ தஷ்ராமெமெவணவிரா
புதா” என்கிற வவநவநுத்தாலே இப்படி நிவ விக்சப்படுகி

ஜே || வணாவ்யோமாந்யஜிஜ்ஜார் ப்ரணிஜமாநவிநாஹாவஹஜி
 ப்ரவதெத் கெஸிசுஸம்ஹாவிதக்யா யஜிஹ நிமஜிதம்

வ்யா || நெயஜிதி ஹாவம் * * * [கக]
 வணவம்மாநிஹாவஸிஸிம் தத்ராவாந்தர வெவ்யாகுத்வம் ஸரீ
 யதி (வணாவீதி) ப்ரவத்யுத்ரஜஸாயாம் ப்ராதிக்கலிவஜி
 நாடிநாவெவி சுதஸு உவாயஸு நவெக்கலிம் கிந்தா ப்ர
 த்யவாயவரிஹாராயாம் யஜாஹ்யாபுதிவிபாநதேவ காயம்.
 “த்யாபாஸாவிஸ்யாஹாசு ப்ரவதீ ப்ரவ்யுதாஹவெசு” உ

வி || கெந நெயதி தாத்யம். * * * [கக]
 வணம் ப்ரவதெத்யஜி வோநாகலிவ்யாஜீநாஜிவணஸிஸிம். உ
 ஜாநீம் ஸ்பரியுகதஹம் ஸரீரதெத் (வணாவீதி) (வஹாவ்யஜா
 நி) சுநாகலிவ்யாகுத்வம், ப்ராதிக்கலிவ்யாகுத்வம், வ்யாஸம், யோ
 வ்யா வ்யாணா, காவ்யுணாஹெத்யவாநவாணி, (சுவிஜ்ஜார்) ப்ர
 வத்யிஸாஸுவிஜி (ப்ரவதெத்யவிநாஹாவஹஜி) சுவிநாஹதிதாநீ
 தி ஜமாஃ. வணவா ஸ்வகசு உக்தி வகசாந்தரோஹ (கெஸிசு) (ஸாஹாவிதக்யஜிதி) நெயத்யுநாவ்யத்யம் (ப்ரவத்யுத்ராம்

தி || தத என்று கருந்து. * * * [கக]
 ப்ரவதீக்த சுநாகலிவ்யாகுத்வம் ப்ராதிக்கலிவஜி
 தமும் நியதமன்னு. ஸம்ஹாவிதவிஷயமென்கிறத்துக்கு தாத்யம்
 மருளிச்செய்கிருர் (வணாவீதி) (சுவிஜ்ஜார்) ஸாணாஸாணாமதி
 ஸ்ராதிவஸாஹவங்களை ஸரீரக்காக அறிந்த வதிவ்யாவாயுச்சு
 (வஹாவ்யம்மாநி) சுநாகலிவ்யாகுத்வம் ப்ராதிக்கலிவஜிதக்யா
 யுணா ஜோயிஸாஸ மொவ்யுத்யவாணாஸுவங்களான அஞ்ச
 சுஜங்களையும் (ப்ரவதெத்யவிநாஹாவஹஜி) ஹாந்யாஸாஸுவ
 ப்ரவதீக்கி சுவிநாஹதித்யகத்தை அடைந்ததுகளாக (ப்ரணிஜ
 மாம்) ஸரீவீதயக்திகளோடேசொல்லுகிருர்கள். ஹாக் - ஹாஜீ -
 ஹாஜி என்று நவாம்ஸகப்ரயோவஹுவஹநம். (கெஸிசு) சில
 வகதெயிகளாலே (ஹ) இந்த சுஜவிஷயத்திலே (ஸாஹாவித
 க்யம்) அஞ்ச சுஜங்களிலே ஸாஹவிச்சத்யோபாருமென்று (யசு நிம
 ஜிதம்) யாதொது வஹம் சொல்லப்பட்டதோ (கசு) அந்தவஹ

௪௧|| மஹாகயநதிஹதித்ரிதாதொகூபஸூபாஸஸூஞ்சதத்
புணரிதயதி ததஸுவ-வாடுகெடுக்கணுடு || [கஉ]

வ்யா || தெதுதடிவிதாதுதாதிக்கவிஸூஜ்வெகஸூஜ்வாப்யம். உதூர
காடுவெகதாவிவிஸூஸஸூ வடுவடகூசபூஉதுஜூகாஹாவெ
நததிராஹெ வவதிவதுவநாடுபாடாசு. வனவனெ ப்ஹாஸூ
ந்யாபடிஷாடுகொடபுது யொடாடு செஸூபாடு:- கூதுடாசுதி
புஸாடாசு. வனதெந “உவாபாபாபஸம்யொமெ நிஷ்யா ஹீ
யதெநபெ” தெதுதடிவி மதாஸூடா. தாதுதாதிக்கொவாபாபாப
ஸாடுபாபஸூ ப்வதிவிரொய்கெ தாதுதூராகு. நவாநகூலு
ஸாகூஸூபாடகெந ஸூவணாகு ஸாகூலித கரணபெடுமம்
தயாஸூதூலாவாகு. யயாஸூதிஸாகூலூபாதுஸூபாதுகெ வம்
கூலிதாபரணஸூபாதுகூலூ நாமவவதெஸூ. “சூநகூலெடுத
ராவூரணூவிதிவூதிரவாயத” உதுநெநாவிகவாயதிவூதெள
ஸாகூலூவிஸெஷஸூ தாதுதாதிக்கொவபொம் ப்ஹூஸூத உது
தூநகூலூஸெஷாஹி ததூகூலூபதிவாடிநவாரம் “சூநகூலூ

வி || ப்ராபுடநாதிதி | ஸரணாமதி” ரிதிவவநபூதிவாடி ஸரண
வரணஸூபாதிவாகு கயா மவாபுடபூவூபூவதெதுரிதி ஹாவம்.
“ஸ விஸூலெஸாஹவெகெதா நநஸாபு” உதுபாடிபுடபூக
விதி வடுவெபூகூபுடபூபஸம்ஹாதி (தத உதி) || [கஉ]

தி || பூடநாவிஸூஸாடிபூதங்கனிலே “ப்ராபுடநா ஸரணாமதி”
“விஸூலெஸாபாபுடபூ” உதுபாடிவவநங்கனாலேசொல்லுகிற கூலி
கூவாடிமும் (உஹ மஹாகயநா) இந்த ப்ராபுடநாபுகளாலே டோ
கூம் விபிக்குமென்கிற வவநமும் (விதி-திராதொகூபஸூ) சிலவது
நங்கனிலே ப்ராபுடநெயென்ன விஸூஸாமென்ன இந்த இரண்டு
கூலங்களைச்சொல்லுகிறது. காவடுணுததையுக்கட்டி மூன்றுகூலு
ங்களை சொல்லுகிறதுகளும் (ததுதது) அந்தந்த ப்ராபுடநா
விஸூஸாடிபூதங்கனிலே (ப்ராபுடபூபுணரிதயதி) பாவாதுத்தை
சொல்லுகிறது. (ததஸுவ-வாடுகெடுக்கணுடு) இப்படி சொன்
னல் “ப்ரவதிதாநா ப்ரபுடபூ விஸூலெஷூபகூலிராவூதா” உ
துபாடிவவநவநங்கனோடே வெகூபுடபூலிக்கும் இல்லை

பி || ரக்ஷாவெக்ஷா ஸ்லாஹுப்ரணயவதி ஊநொல கு
ஜோதிஷெக்ஷே ட்யஷ்டாநாசு ப்ரவத்திவ்வஹுதி ரிஹ

வொ || அஸ்ய ஸஹு || உத்யோதிஸிபிந்வாஃ. நவொவாபா
வாயெத்யோஜா ப்ரவத்திஷ்டாஹாநிவிவக்ஷிதா கிணவாயத்யா
மபிரிஷ்டய்யுபேஷுதிஹாநி. விநெஷ்டணாஹாவெவிணி பிரிஷ்டா
வாவஸ்திபுதி சுதவாவணி. உத “சுவாயஸாவ்யுதெவஷ்டி? ப்ராய
ஸிதாஸோவநெ” டித்யோதிநா தாவந்நாசுநிதீதம் ப்ராபஸிதீதேவ
விய்யதெ நதவபுவட்குதா ப்ரவதீம் ப்ரவ்யுதாஜெவெ
த்ய தக்ஷவாயட்வாநிப்ரவதீம். * * [௧௨]

ப்ரவ்யுதமெவொபவாநப்யமொம வொவஸ்தாபாய ப்ர
வத்திவக்ஷணாநொபபதி (ரக்ஷாவெக்ஷேதி) ப்ரணொத்ய யா

பி || வொவெபாந்யுட்வியிர்சுரணாயடம் ப்ரவத்திவ்வரூபம் நி
ஷ்டேதி (ரக்ஷாவெக்ஷேதி) (ஸ்லாஹு) (பு) ஸெஷ்ட ரக்ஷா
ப்த்யொயீ விவக்ஷுதெ. ஸாஹுஸெஷ்டமவா ஹாய்யா பிநுதெ
ஸபாரக்ஷணெ ஸஹாயமத ரக்ஷுபாஜாவதி ரக்ஷெ (ரக்ஷாவெ
க்ஷா) ஜொநெக்ஷதெவெக்ஷத்யுடம். (சுஜோதிஷெ) ஸிஷ்டாசுரண
ஸுதிப்ரதாநாதிஸெயெட்குதாஜீபவாரநெக்ஷவீ யொகெ தா
வவாவவி ப்யுமூஷ்டௌ ப்ரவதாவெவொபிநுதராகாரதா
ஸித்யுத்யாஹ (நாநெதி) வவெகெகஷ்டிநொஜாவாநெக்ஷாஜோ
திஸெயெட்வியரக்ஷாவெக்ஷாபுவட்கவ்வரணொவவவ ப்ரவத்தி

தி || யாகிஸ் ப்ரவத்திஸாஸ்தங்களுக்கு வரவ்வரவ்ரொயத்தாலெ சு
ப்ராஜாணொ ப்ரவத்திக்குமென்று சருத்தா. * [௧௩]

ப்ரவத்திக்கு வக்ஷணமருளிச்செய்கிறார் (ரக்ஷாவெக்ஷேதி)
(ஸ்லாஹு) ப்ரணயவதி தான் ஒருவஸ்துவை ரக்ஷிக்கையிலே ஸ
ஹாபாவெக்ஷையுள்ளவாரூஷ்ணிடத்திலே (ரக்ஷாவெக்ஷா) நீ எ
னக்கு ஸஹாயமாயிருந்து இந்த வஸ்துவை கூட ரக்ஷிக்கென்று
மென்கிற ப்ராபுதநயானது ட்யஷ்டா என்னு ஒரவடிம் கூட்டி
க்கவேணும். (நாசு ப்ரவத்திவ்வஹுதி) உத ஸஹாயத்தை
சுபெக்ஷிக்கிற வாரூஷ்ணிடத்திலே ப்ரவத்திவ்வஹுதி இவன்
ஒருத்தனை ப்ரவத்திபண்ணுகிறனென்கிற வ்வஹாரமனது உ இ

3-1 || தமது உருவ மகக்ஷணம் ஸ்யாஸ | மெஹாமத்ராஹிரோ
தெத்ர நிபததாஸரணாமத்யுஹிவ்யோவவாராஹிதா

வ்யா || யா சூஹிஸஸ்தநஸூதிஹாநாஹிஸம்முஹம். (சுமெகாயுட்வா
வாஸ) ஸாரணஸஸ்தஸ்யாநெகாயுட்வாஸகாஹித்யுட்யு. ப்ரவஹந

3-1 || வ்யவஹாரஹத்யாஹ (தஹிதி) தீநுநொகாஸுந்வரித்ரததெ
வஸரணஹத்யு" ஹத்யாஹிநா காகாநெஸுரணாமத்யுநுஷ்டாநம் ஹ
ஸ்யுதெ தத்ர வடுவெடாஹுமகக்ஷணை நஹுஸ்யுதெ ஹத்யுத சூ
ஹ (மெஹாமத்ராஹித்ராஹி) மெஹாமத்ராஹித்ராஹிஸஸ்தந ஸஸீ
வமதநஸூயுதெ. சுயஸ்யுட்யு நஹி காகெந வடுணட்ப்ரவஹ
நஹிவரிதா மத்யுஹாரணாவாஸ்வம்நெப்ரவஹநதாத்ராக்ரதாஸர
ணாமதிவவநஹு உவவாராஹப்யுவவஹதெ. சுதீ வடுணட்ப்ர
வஹநாஹாவொவ்யுஹொஷாயெதி. ஓளவவாரிகதநநிததிஹி
3-1நாநீ வஹாஹாரஹ (யதெதி) உவாயெ ரகக்ஷெவா ஸாரண

தி || ஸ்லை. (சூஹிஹிதெ) 3-1 தீபைக்குரித்துநீ ராஜஹாரத்தை
வஹித்துக்கொண்டு இரு என்னு சூஹிவிக்கிற ராஜாவினிடத்திலே
(ஹாரந்யாஸொஹித்யு) ராஜஹாரந்யாஸம் காணப்பட்டது (சு
த்ராவி ந ப்ரவத்திவ்யவஹுதி) அந்த ராஜாவினிடத்திலேயும் 3-1
தீபே ப்ரவத்திபண்ணுகிறுனென்கிற நொகவ்யவஹாரகாண
விஸ்லை ஆகையால் ப்ராயுட்வாஹிதம் ப்ரவத்திமகக்ஷணமென்னு
ஹம் ஹாரந்யாஸகாஹித்ர ப்ரவத்திமகக்ஷணமென்று சொன்னஹம்
உஹமான இரண்டு ஸூதத்திலேயும் சுதிவ்யாஹியுண்டாம் (தக) த
வ்யாஹிதெதா (மெஹாமத்யுஹிவ்யாஸ) ப்ராயுட்வாஹாரந்யாஸ
யொஹிதெநெ ப்ரவதெஹுமகக்ஷணம் நிஹித்யுட்யு ஸ்யாஸ ப்ராயுட்வ
நாநித ஹாரந்யாஸகாஹிவ ப்ரவதெஹுமகக்ஷணமென்று கருத்து.
(மெஹாமத்ராஹித்ரெ) தானிருக்கிற மூஹத்திலே வந்ததாத்ரத்
திலே (ஸாரணாமத்யுஹிவ்யா) "ஸூயுதெஹி கவொதெநா
த்ரஸுரணஹிதம்" ஹத்யாஹிகளிலே சொல்லுகிற ஸாரணாமதி
என்கிற நாஸிமும் (உவவாராஹநிபததா) மளணமாகக்கடவது.
ஸாரண)னா எம்பெருமான் தனக்கு நிஹித்யுட்வமாக அருளிச்செய்
கிற கவொதெஸாரணாமதினை மளணமாகச் சொல்லுகை சுயுத

36
 நெகரகாசு ஹவாஸு ஹவதி ஹி ஹிஹி
 ஹவாஸுஹவதிஹி * [கந]
 ஹவாஸுஹவதிஹி ஹிஹி

[illegible]

வனவம் வவவுவ்வலாடாரண புவதூரகார உத்ஃ. வரதி
புருஷாயுல்லாபாரண புவத்தள ஹவதி செஷிக்ஷாத-வ
ஸாநரலிவம் விசெஷோஹ (சுதேத்தி) (சுதூ) சுயிகார் (சுத்
ய)உவாயவ்வாடி. வுரலீவநுஸநநுரஸம் (யாவடி) யாவ

[illegible]

தலைநகரமான சென்னைக்கு மாவட்ட நிர்வாகத்திலே பண்ணுகிற உட்கட்டமைப்புத் திட்டங்களை நிர்வகிப்பதற்கு அருகாமையில் இருக்கிற (சுமார் 100 மைல்) கோவை

செ || சமூக உயாவடியு ஐசுகொ ஸுஸஜ்ஜா நாதுகனக்
 வுடசெயலிடெஸுராசு-உயெஸசெதம் | கெகெயுடா
 வெபுவுசெயெயுபு நுஷஜ திகுலுயுடநாஹதா

வூ || வாதுபாவெதி யாவகொயுடாஸுனி பூணலிலாஸாவதா
 வவெவுஷா ஹவஹுஷகாநுஸாயாநகாயுடம் தலாநுஸம்

சி || கொயுடாபூடாணிகாஸாவதாஸவெவுஷாஹவதி செ
 ஷகாநுஸநா டுடாபூரிசுயுடீ. ஐசெவெசெசுகொஜுடாதவ
 ரிசுதசுஹ (தகெதி) ஹகிபுவுதுராவுஸாயநயாரிசெநு
 கீசுதசுஹ (தகி) காரணனா பெயுப ஐதி பெயுயஸு கா
 ரணஹபுதிபாசுடாசு யுதாதுஸு செஷகாஸிலிதி செஷக
 ஜாநாநுவுதி. சஸாசுவாஸநாதுய உவவசுதெ. புவ
 துளதுசெஷகஜாநவசெசுதிதிகுநுவுதி. ஸுதஸிலுபா
 ருஷாபெயுபு நுவுதிஹ(கெகெபெயுதி)(சுநுஷஜதி) சு
 நுஷகூஹவதி சுநுவதசுதததுயுடீ. சிலாஸு கெகெயுடீதி
 ஹவ். (தகலுயுடநாஹதாஹவாசு)தஸுசெகெயுடஸுபா
 யுடநாருபவஹதாஸுஹவாசுதிசுயுடீ. செஷகஜாநவசுபு

தி || கொஃ சுதுதீபஸுரூபநுஸநா யாவடியுடசமூகம்
 என்று சுநுபு சுகெகுவானவாருஷனுக்கு நாஸும் என்னுட
 யபெஹாசுகநுமுனக்கே சிருவாயிகசெஷஹதம் என்கிற
 சுதுதீபஸுரூபநுஸநா யாவடியுடம் தனக்கு கெடாவாயி
 கமாக எவ்வளவு வுதுராராசுகள் பூவம் அவ்வளவு சுயுடங்
 களிலேயும் (சமூகம்) சுநுவதிட்கிறதா (தசு) அந்த சுதுதீ
 யஸுரூபநுஸநமானது (புயுடீ) புவதுநுஷாநத்துக்கு
 முன்பு (தகெகாநாதுகம்) புவநுனுக்கு சுயுராவெகிதமான
 ஸாஸுஜநுஜாநாருபமாயிருக்கும். (சுய) சுநகரா (வியெ)
 “செநெநவதாசெசுணஸுதாநுயிநிக்நெவசு” என்கிறவியி
 வதுத்தாலே (உவாபெஸசெதம்ஸுராசு) ஹநுராவாசெவாவா
 யாநுஷாநசுஸாயிலேயும் சுதுதீபஸுரூபநுஸம் வேணு
 ம் (கெகெபெயுபுசெயெயுவி) புவதுநகாசாவெசுகிம
 சநாசெகெபுடாநுஷாநகாவுத்திலேயும் (சுநுஷஜதி) சுதுதா

உதி || ஊவாசு ஸ்ரீஷ்டாநநி ஸாயுராவயிரிஹதா ஸா
ந்யாஸஹாமொழிஹதகம் || * [கச]

வ்யா || யா நமோவாபதஸாபாஜிவிதிவ்யத்யுபேக்ஷணாவாநமவத்
 தெ ஹவாஜித்ருவ ஸ்யம்வ்யபொஜெநெகெக்ஷெநே ஸ்ததவநவ
 ஹவதி சுமீஹிதவநாந்யாஸாஸாஸா நயாவத்யுபேக்ஷணம் யயா
 மொகஸ்யாவதநந்யஸாய்யம் ஸ்ராவணம் தாவதேவவதித்யுபேக்ஷணம்
 வி || வதேத் வ்யாநஸு ஹந்யாஸஸுபாவி ஸவத்ஸாநவ்யுதி
 ஸ்யாதித்ருதசுஹ (ஸெதி) (சுநீஹிதம்) வ்யாநஸிதம் ஹந்யா
 ஸஹம ஹி வ்யாநஸுபாவித்யாநவ்யுதிருமிதித்ருதேவாஹ
 (ஸ்ராவணம் நந்யஸாய்யம்) ஸ்ராவணம் வ்யாநஸுபாவித்யாநவ்யுதி
 உவாபாஸாஸாய்யம் தசுஸாய்யம் தயா ததவ்யுதித்யுபேக்ஷணம்
 விதித்யுபாநஸாஸாவிசுஸாஸாவி காபெத் நிஷ்நெ காஸாஸா
 நவ்யுதிருநவவதெதி ஹவதி. * * [கச]

[illegible]

20 || ஸுபிஹ நவிஹதொயபிக்குஜீதாஹிலிங் ||

[கரு]

வ்யா || ஸாஹவதூ ததிர்பரீதாயுகஸூநம் நபுதூதிதி ஹாவம்
ஹதெநாநெவகாஹிவக்ஷாஸு ப்ரதிக்ஷிஷ்மாஃ. * [கரு]

நநம் பதி ப்ரவதூரூவாயஸூராசு ததாரஹி தஸ்யாராமிஃ
கெஷாஹிதீகூஹம்வ வதூவ்யம். ஸாதூ ததூதாரகெஷாஹிவாயத
யொதூஸ்யு ஸாரணஸ்யு விநெஷணதயா ப்ரயுநெதரெவ ஸ
நெஷி உவாயஸூபுநஹுக்ஷெந வ்யவஹிதீகெசு. தஸூராசுவா

லி || தம். நநம் பிவ்யூயபுரீதாரமெந சுயபூநாரகஸூநநிநம்
வவதூதிதி நெசு உவ்யுதெ வஹைநாமிநம்முநெஹா ந்யூபஹதூ
நந்யூயாமிலிவநஸதபுதிவந ஸவபூபிபூணாம் வணபூஸு
பிநிபதாநாம் ஹவஹிஜூவாமிலிநாமிநம்ஜூவாமிலிநாம் உ வாரி
தூாமகஸூநாஹி வலிவெபூதூததூநாரெவ வரம். ஹதெந
ஜூநபுநெ விரகூஸு பிசுஹகூஸூநஸ்யசு | ஸாஜாநாஸூராம்
ஸூகூ வரெஹிவியமொவர" உதூஹிவநாநாமிலி ஸாஜதூ
மஹவ தாதூயபு யயூஸூ-தாயபூதூ-தூவூன நெஷூரவார
நெஹதூஸூபிணா நிரஸூ || * * * [கரு]

கெஹிபூஹம் : "பாரெகெஸூரணவ்யஜ" உதி உவாயஸூத
நெஷூகஸூபு திவாஹிநாஹிவாயாநாரம்நிவிஹிதெ ததீபூவ
தூரநுவாயகூசுவலிவபூபு திவாஹிதரிஸிஜஸூதி தாநுபு

தி || யஉகூ || குநாகூயூஹிவூ திரிதூங்களானயபுங்களை ப்ரவ
தூக்கு துணையாக சுநாஹித்தால் ப்ரஹ்மாஸூம்போலே முன்பு பண்
ணின ப்ரவதூ நமூவிப்போம். ஆகையால் அந்த யபுங்களை விடு
என்று வியிக்கிறது. (தசு) தஸூராசுகாரணாசு (ஹ) இந்த "ஸ
வபூபிபூநவாரிதூஜி" என்கிற வாக்யத்திலே (சுஜீதாஹிலிஹி
யபெ-நவிஹதீ) ப்ரவதூஸூக்கு ஸக்யங்களான சுஜீதாநுஜீத
கெஷூங்களைவிடச்சொல்லவில்லை. "சுதொஸகூயிகாரகூபிரகி
ஹந்யூவாரஸூபா | சுநஹ்வாவாயபூபூணாபிஸகூரஜீவாபுணம் ||
தசுபுதூஸூபூஸூபிநம்வஹ்மாஸூந்யூபஸூத்யம் || ஸவபூயபு
வாரிதூாமஸூயபூஸூபூஸூதம்" என்கிற வாரிபூஸூகூயிகா
ரகாரிகாயபு சுதூ நெஷூகெ ஸாமூஹீதம். * [கரு]

பிர வாகு என்கிற வடிங்களுக்கு சுயபூமருளி ச்செய்கிறார்

3-ஃ || சூரேஷ்டாங்குஸ்ப்ருவத்திததநாமாணமாணாடிமிதம்
 ஸ்தாபிகுமெநாரோதிதுகெக் கபஜ்வந்திததாலிதம்
 தகுதாத்யயசித்ஹம் | தசுப்ராவுப்ராவகெசுக்யா
 வாகுவமவதிதாம் நிராவதொநிராவகெசுநாம் ப்ரா

வர || வெடிகூட்டுவவர்களுக்கும் துரோகம் (சுடுகிறார்கள்) தலியு
நுடைய நடுதவிர்த்துவிடும். சுதந்திரம் வரவரும் வரி
கொவையெல்லாம் பாவத்தையும் கொவாய்க்கா நவிரம்

வி || தூறஹ(சுடிஷ்டுரிதி) விவக்ஷணெரிதிசெஷம். தாதுர
 நெவ வஹுயாவணயாதி (ஷெதி) வாகஸனெபாநொகெ வ
 ஸுஸாயகதயா ஹெஷா ஐஷம் யதா ஜெரதிஷ்டாவிஷ்ட
 யொஃ சுதுதா ஹெஷா நாவீதி தாஸ்யயுதாஹ (வகவவஷ

[illegible]

20 || பாநொடென கிவிசுபுயயசிவவரமுலெவெ 20
 துபாயெ || * * * [கசு]
 ஸாஹ்ஷபுராவிஹெக-ஹிபதிஹ வுருமெஷெஹ்ஷு

புரா || யுராதிதி ஹாவம். வனவம் நிவிடுசெஷாஹெதவஹிவிபா
 நாதி வகாஸாது நிரஸூ வெதிதவரா. * [கசு]

உதாபுஷிசீகரணாய ஸாநாநுத உவாயசஸாபுடம் வரி
 ஸாஹெஷாபாயவிசெஷா தகபு யொஜநம் விஹஜெத (ஸா
 ஹெஷி) * * * [கசு]

வி || தாம் சுஹெஷுவ ஸவடவாருஷாபுஷிசுபுயயகிதி
 புகெதெகம்ஸாவம். “ஸாணம்புஜெ”தி புவதெவிபுயிபா
 நகாசு ததிநிரிசுஹெநாஹெஷாஹ (நாஹெதி) சுபுதா
 ராஹ (புராபாஹெதி) ஸாஹகஸஷிபு யாநாபுதயா புவரி
 கம் 20 துபாயஉதி ஸ்ரிஸவஹி உதாபுஷிபு புவதிஸவகம்
 உவாயகெவி வனகஸஷிஹெராயவக புவதெஷாஹெஷாபாய
 கெவி நவிராயஉதி ஸ்ரிஸவவததாதுபுதிஹ || [கசு]

உதகபுவாவிஹெவநவஹிஹ (ஸாஹெஷி) உவாயசஸா

தி || புகிரிசுத்களான வேது ஹிபுயாமாதிசுநுடைய சுஹெ
 காஹாவத்தையும் (புராபாநாபுஷிசு) நானெபுயாஹெ
 வாயம் நீயும் நீ பண்ணுகிற புவதிபுமென்னுடைய சுயநதிதா
 புபுங்களையும் (ஸி) அந்த வனகஸஷிமான்து (ஸ்ரிஸவெ 20
 துபாயெ) ஸ்ரிஸிஷிண 20 துபாயஹிதண கௌனி
 த்திலே (வா) மிகவும் (புயயகி) இந்த புவாபுபுவாஹெ
 கிரிசுத்களான ஆபுபுங்களையும் புகாஸிப்பிக்கிறது வனகஸஷி
 மென்னபடி. இங்கு “புவாபுஹெஷுவ புவககம் ஸுபுயா
 நுகிவாரணம் | புவதெஷாபுஜாது கிஹெஷாபாஹெயநந
 யம் || தகெஷுபுஷிஸவம்ஸம் ஸவடஸாஹெஷிஷிஸ்தா | உபு
 யாபுஷிபாஹெபு ரெகஸஷிஷி புரிபுதா” என்கிற உபு
 ஹெகாபிகார காரிகாபுங்களஹிநுத 20 மாக இந்த ஹெகாத்தி
 லையும் ஸம்புஷிக்கப்பட்டன. * * * [கசு]

ஸிஹெஷாபாய ஸாஹெஷாபாயங்களைக் காட்டுகிறார். (ஸாஹ்

உதீ || தலுராடிவாயஸாடுஷ்டெனாகெவலிஜஸூபாநாரம
யயாலிலிஸாஜிவ ஹேகாசு | ஸிதிரவரபஸூ ரு
துள நிரவயிகுடியம் ஸ்ரிஸவஸுவபுகதிஸாடுஜாவாய
வூஹதிநுஸநதிதிவ்யகதூசர்காரலிடுஜோ || [௧௭]

வ்ரா-தி || டு-ஓவ்விநக்தி (ஸாஹ்ஷெ-தி) ஸ்ஹ்ஷாஹ்ஷெ-மஹ்ஷா-வி
 ஹெ-தாஃ ப்ரா-ஹ்ஷெஃ ஸ்ஹ்ஷா-தஸ்யா-தா-பாய-ஹ-தி சுயம் ஸ்வ-
 ஸா-பா-ராண-ஹ-த்யா-ஹ (ஸா-ஷெ-தி)-த-வ்விநக்தி (ஸ-ஹ-தி) ஸி-ஹ்ஷா-
 ஹ-த்யா-வி-ஷய-வி-ஹ-தம் டு-ப-ய-தி (ஸி-ஷெ-தி) உ-பா-ய-க-தி-வ-
 ஹ-க-மா-ண-நா-ஹ (கிர-வ-யீ-த்யா-தி-நா) ஸா-ஷெ-தி ஹ-தி-ந-ஸ-ந
 தி-தி-ஹ-தி-வ-வ-தி-ர-வ-ஸா-யெ-தா-பாய-மஹ்ஷா-ஹ (த-ஸீ-கா-ரெ-தி)
 த-ஸீ-கா-ரண-ஹ-ப-வ-தி-ரெ-வ-ஹ-தி-கீ-தெ-ஜ-நா-தி-ந-ஹ-த்யா-
 த-ஸ்ய-ஸ-ஸீ-கா-ர-ஸ்ய-ஸி-ஹ்ஷா-ஹ-தி-ப-யெ-ஜ-ந-க-ய-ம் || [க]

[illegible]

உதா. சதுராக்ஷிவெநாஹத் : வவரண் தஸுஹிவ்ருதாநி
நாபு க்ஷகஸெவெகாநயஸுராக்ஷிவ்ருதாநி

[illegible]

வி. லுபுலுபுதிவாழிதெவ்வலாஜ்ஜலாஸபவ-ண்பயாவநு
ஜாநம் புவமெநெநலிகுடநு ததிஷபெகத-புபெஷநாவி
தூஹ (சகநெதி) சகநாகிநந உதி சுகிநநுபெஷநெ
காபவபாண தஸுநிஷதூதி சவபாநாநிபுதிவவநெந பூ
திகுபுபவஜ-பமேகூ. கபகவெவெகாநயரிதி சூநகபுப
ஸகஸு உகூ. கபபாணதிதபுபவஸூபீதி பவாவிஸூபவ உகூ.

தி || வீரராவ சுமாரிகுரே-வ, வாஹத்தலே கழிவாரி என்னும் நிபு-
ஹஸ்குஷ்ப்தைபண்ணியிருக்கையாலே அந்த நிபுஹநிவ்ருத்திகா-
க ஹதிவ்ருவத்திகளை ஸாஸ்து விபிக்குறது. சுந்யுயா ஸவ-ரே-கூப-
ஸம்மம் வருமென்று கருத்து. * *

[illegible]

3௧ || லுவுஸுரூதிமாஸ | கூறெ மொவாயிதா ஸுரூஸுயிதி
ஹிதஹொரெஸுவுவதிதூவிட்தாதூ யடுஸுஸநுஸு

யூ || ரிதூயுஃ. நநுநொலுநிஷுடுவ “தடுஸுவுவவிஷுஷ”
ஹிவரூயூஸு ததூதூவுடுகெந வுரூஷுவிஷுரூதாதா. ஸாஹ
“யநூநனஹிவஹு” ஹிதூயஜூஷுஷிர்வாவ. கூடுதா யாவ
ஜீவம் ததூயுட்கதூவுஸுவுயியிராநகூயு நயூயடுஸுவுதிதூநு
வவநு. டெடுவம். ததூரவி ஹி நுஸுஹாஸு கதூவுராதா
டுநொடுவகூடுடுவ விவகூதிதம். யதிதூ வுவுதூதவிஷுரூதூயா
தூ யஜூகூளவிவியுயடுத தஹிடு டுஸுடுவடுணடுஸாஹீநா
கூளவிநடுவாஹுர தெஷாயடுஜூவடுயாமிகூரூவாஸு கபூ
தூபடுவடு ததூநிதயஜூரூகூல நடுடுகபூரூஸூயடுஷுஷிவிதி
கூலநாஹுதூந மூரூவொவஹிதம். வகூஸுரூவஹுயூசுடு
வடுடுநுஷுரூகூளவிஸூநாவவநூ. தஹுரூ “ஹவம் ஸுரூண
ஹிதூ ஹவஹு ஸுடூயுடநம் | கூநுஷு தகூதூயடுதா ஹ

வி || கூறெமொவாயிடுததி மொவூகூவ ரூணஹுதூ. கூயி நிஹி
தஹாஹிவூவஹுதூ யடுஸுவு யொஜூநாயஸகூதிதூரூவூதி

தி || கிணநன அடியேனுக்கு டெவரீரே மூரூதரூமான ஹி
ஸூநத்திலேஹி அந்த ஹிதூநுஹுரூடுவஹுதூ வூகூரி
தூரூகூதிபூரூன்று டூயமா கவிஸூவூக்கிதேன். இத்தால் டிஹாஹி
ஸூலாடுசொல்லப்பட்டது. (கூடுடுமொவாயிதா ஸுரூ) வரூகூ
ரூணிகூண டெவரீரே ககிணநன அடியேனுக்கு ரூகூகூகூ
கடலீர். இத்தாலே மொவூகூவரூணமும்சொல்லப்பட்டது. (கூயி
நிஹிதஹொரூஸு) அடியேனுடைய ரூகூரூமானது டெவரீரி
டத்திலே வூவிடுக்கப்பட்டது. கூது ஸூரூவஹிவடுணமும்
ஹிவடுணமும் விவகூதிதம். “கஹம் டிடுகூணஹொரூ டிடுகூண
ஹதூயா | நடுடு” தி நொலுடூகெ கடுணூதூ இத்தாலே
டிஹா தூஹுடுவ ஹகூ ஹநொலும் சொல்லப்பட்டது.
(ஹிதூவிடுதாதூ) இந்தவூகூரூம் நுஸுஹான அடியேன்
(யடுஸுஸகூநுஸுஹாரூ) எந்த டொகூரூடுவஹுதூதிநடுபூரு
டு ஸகூநுஸுஹானேன் (ஹ) அந்த ஹவஹிவடுணநூ

20 || ஹாஸ்குதிதசுலாநபுயஸெதுதயபு || [கஅ]
தஞ்சாவாயா நவாயாநவி வரஜி ஹ நு கி ரா 0

வா || தெவ நலாஸய” உதிவசு யஜிதிகுஸவபுஸெதுதயபு
வதாஹவசுதி ஸுதிராநெ தாசுவயபுமூஹம். ஸாரீரக
ஹாஸ்குதி வநததிரொபெந ஹவம். * * [கஅ]

சுதகசுதஞ்சாவாயா நவாயாநவி வரஜி ஹ நு கி ரா 0
ஜம் ஸுதனுவியிபுராஜம் சுதவரஜிநுஸநெயம் பூயபுநீயன
ஸம்முஹாதி (தஞ்சாவி) (உவாயாந)காஜியபிபாந (சுவாயாந)
புதவாயநெதநிநு (வரம்) பூவதூநுதரகாலம் (பிபிபா) சு

21 || ராஹிதம் ஸுதிராநெ. (ஸவா) யாவசுமஹபூவநிநுதயபு.
(தயபு) உவாயாநிபுதயபு (நபுயஸெது) நயதநம்சுராக
“ஸக்திவலி ஸாஸாபு” உதி ஸக்திசுராகநெநெவொவா
யவிகெஸுதயபுபுதஸுநுவவநுதயபு. * [கஅ]

வரவா சுதகசுதஞ்சாவாயாநவாயாநவி வரஜி ஹ நு கி ரா 0
பூயபுநீயன ஸம்முஹாதி (தஞ்சாவி) (தஞ்சாவாயாநவாயாந) “உவாயாவாயஸெயாநெ
நிஷயாஹிபெதநெ” தி உவாயாநிஸெயாநெ நிஷயாஹி
சுதகசுதஞ்சாவாயாநவாயாநவி வரஜி ஹ நு கி ரா 0
யொநியபெத சுவாயாநெநிஷயாநெ நிஷயாநெநிஷயாநெ (வரம்)
பூவதூநுதரகாலம் உவாயாவாயதூநெ வரவாநிஷயாநெ

22 || (தயபு) அந்த ரொகாபுமகவோவென்றால் (ஸவா)
பூவதூநுதரகாலத்திலெல்லாத்திலும் (நபுயஸெது) பூயபுநீயன
தைவிட்டேன். இத்தாலே நபி என்கிற ஸுதிராநெநெயபுபுதஸுநுவவநுதயபு
லப்பட்டது. இவ்விடத்திலே 22 ஹாஸ்குதிவெந ந 22 என்கிற ஹ
நஸிவபுநெத்திலே ந 22 என்கிறவாஸத்தாலே ஹநுராவாநந
ரம் ஸுதகசுதஞ்சாவாயாநவாயாநவி வரஜி ஹ நு கி ரா 0
லே ஹவாநுநஸிபுயபெதிக்கு உவாயாநெநிஷயாநெ நேன்கையாலே
நிரவெகொவாயாநெ நிரவெகொவாயாநெ நிரவெகொவாயாநெ
ஸுதயபு. இங்கு ஸாஸிசுதாமரபுமகவோவென்றால் ஸம்முஹாதி
ரணம்மும விலகிதம். * * [கஅ]

இப்படி பூவதூநுதரகாலமெய உதூரகசுதஞ்சாவாயாநவாயாநவி
ருநகிரா (தஞ்சாவி) (வரம்) பூவதூநுதரகாலம் உவாயாவாயாநவாயாநவி
தஞ்சாவி ரொகாபுமகவோவென்றால் கபிபாநெநெயபுபுதஸுநுவவநுதயபு

20 || அம்அவாத்ராணிதிக்கும் | ஹத்திராநாடிவூயிம் வாரிய

வொ || ஹஸ்யபுவதெதுவக்யதந்தெவயஜிராடிகதவூலெஜே
 ஜெதுநாபு விஷம் கெகஜயபுதி ஹாவம். அஹ்விதிக்காவயநம்.
 ப்ராஸ்யகஜேக்யபடிநஜநிதவ்யதிஸநியகம் சுஸ்யாகுமெகெம்
 சுபெபாவாடிநாபுந் (வாரியரணமணாநு) கெகஜயபாவ

வி || ணஸ்ய யொமொப்யாயஸிதவ்யபடிநஜே. “சுவாயஸம்வ
 வெஸடிப்யாயஸிதவ்யபடிநஜே | யாயஸிதிரியம்வாத்யயத
 ட்யூரணம்வ ஜெ”ஹிதி வயநாசு யொமதிஷஸ்ய “சுவிவெதூத
 கம்கிவிஷேராஹ்யபாசுப்யாடிதம் | யொமஜெவந்ஷெவெத நா
 ந்யபொம் ஸபாவரெசு” இதி வாத்தகஸம்வெவ கஜேவொவப்யா
 யஸிதவ்யதிரெகெண யொமஜெவப்யாயஸிதகெந வியா
 நா தடிபத்ராவி தாசுவயபுதிஹம். (விமதஜ்ணதகி) ஜெவ
 விஷித்யுணாம் ஜ்ணாநி தீணி ஸ்ரஹ்யபாடிஸிரபொஹ்யாநி
 ப்ரபதஸ்யபுவதெதுவ ஸவபிவாகியதெ. ஜெவயஜிராஹ்ந
 ன் ஜெதுஜெதுநாபு வெஸாசுக்கெகஜயபாதஹபாவ இதி ஹாவம்
 தபூத “ஜெவவிஷநிதாஹ்நுணாம் வித்யுணாம் நகிங்கரொ
 நாபயீணீய ராஜநு | ஸவபாத்நா ட்யூரணம்ஸரணம் ட்யூராய
 ண்மொகமாணம்ஸரணம்” இதி. (அஹ்விதி) அம்அம் ஸாவஜே
 வஹ தஜெவாத்ர ஹ ஜெணவாயம் (திதிக்கும்) ஸஹபாநம் சுநெ
 ந ப்ராஸ்யகஜேபாநுஹவெந தகக்யெ ஸஹாதஹடிக்கம் நிர
 ஜாஹமவசுக்கெகஜயபாடிஹடிஹடிஹ ஜெதுதெ. ஹவம்வ
 தஸ்யாபிகாரிணம் யாவசுபாடி கிவி நப்யாபுநீபம் ஸாசு
 “யாவநாநஸ்யகிபூவ”இதி வயநாடிதராஸ்கு ப்யாபுநீயா
 ட்யாபாநிவிநகி (ஹத்திரிதி) சுநெந “தகவாடிஹத்திராநாஹ்யா
 ஷஹபிஷுக் கடிவம் | நயாஜெசு வாரூவொ விஷம் யாவநாந
 ஸ்யகிபூவ”இதி வயநம்ஸாரிதம். (வாரியரணமணாநு) கெக

தி || வித்யுஜ்ணக்களையும் தவிர்த்து (அம்அவாத்ராணிதிக்கும்) ஸாவ
 ஜேஹநுஹவங்களாகிற பெருங்காததையும் பொருத்துக்கொண்
 டு (ஹத்திராநாடிவூயிம்) ஹவஜிவ்யத்திலே ஹத்திராநவெவரா
 ம்யக்களுடைய சுவிவூயியையும் (வாரியரணமணாநு) ஹவக

20 || நணமுணாநு ஸ்துதி^{யி}ஹ யுக்தா நிக்ரம் யாதிவத

நஞ்சுவி ஹவ தஸஸ்யபிராவமயா|| [கக]

வரா || கரணவந்தாநாமஸுவாஜீநம். யசிர மவஸுத்திரமாரீநம்.
ஸுத்திரவிரவினெகஜயநாநவயுதா நெநவயாமெழிதலிவா
பெண யுனெகஜதாநம். மமவத உதிராவிநா நெவதாநரெஸு
ஸுஜீபெஸுஸு வசுதிராவிநெவி நயாஸுவிதி ஸுவிஸுதெ. [கக]

[illegible]

ஆ: ! கெஜய-பாநு-முணவடாயுங்கனையும் (வண்ணிழிங்) ஹம
வதஸ்யுஜீயையும் (யாதுரா) ஓளவித்ருத்தாலே (நித்யா யாவெசு)
நித்யாபுராயிடுக்கக்கடவன் (தடிவி) அந்தயாவநமும் (ஹவதல்)
ஹவாணிடத்திலே அல்லது ஷெவதாநாநகரிடத்திலே யாவிக்க
லாகாது. (யதிர தஸ்யாபுவம-பாசு) அந்த ஸ்ரீயிவதிக்கு சூவா

வொ|| உத்பகாஸ்யாபிகாரிணஃ ஸ்நாஹிதகாஸெ வரஹெ
புரவிதஹ (சுஜெதி) புவத்யுத்காஸாவெவி “விஹிதகா

இஃ வனவம்வஓதஸுராய்காரிணஹீரலிதகாஹெ வுரூஷா
ய-காவாஹீரஹ (சுஹீத) சுகாஹெ ப்ரதூவாய கரணம் சு
ஹீரஹெஹீய-ம் தத்ர விவக்ஷிதம். சுநயா முரூஜநாஹெஷா
ப்ரகிபா (ஹீரஹெ-தி) ஹீரயிகாரஹாலிதெஷா ஹீரநாஹீர
ஹெவாஹீஷா சுகாஹெ ப்ரதூவாய ரஹிதாநாஹீர ஹெஹீய-
வியிஹீத்ய-ம். (பகஹெ) பகூள வதூரம் சுகாஹெ ப்ரதூவா
யரஹீதூரக யாவஹீஷிதூ-ம். (ஹீரஹீகாய-ம்) ஹீரஹீ
காய-ம்வஹீ-ம் கஹீ (ஹீ பஹீநஹீஹீஹீஹீ) சுஹீ

தி. || ளான் சுநதௌரூவாழிவராஜூஸாழிவரகாஅழமவழாரோநு-
ஜற்களிடத்திலே ஜோநலகூழாழிவழி கெழையுடாவிவழிகளைப் பர-
யி-க்கலாம் (சுநநடு) இப்படி பூயி-த்தாலும் பூவநுநுடைய
சுநநடுபூயொஜநகூநிவழக்கி விநொயமில்லையென்று கருத்து.
“உவாயாவாயவனூழி கிஷுரோவூதிசாஸி-தம் | ரோவெயரணம்
பூவூ ரோவெவாந்தெ லைஸூந்தெ” என்கிற பூவானூராதூவ
வந்ததை இவகே சுநுஸூயிப்பது. * * [கக]

சூஜாநாஜாடுகெக்யடங்களை ப்பிறித்துக்காட்டுகிறார் (சூ
ஜெதி) (சூஜாடுகெக்யடவூதிஷு) ஸூந ஸஸூாவநாவிம
நாஜிராவங்களான் சூஜாடுகெக்யடாநாஸூநங்களிஷே (சூ
வமாஸூநவூ கியாடுநிவூதி) நிடிஷூளான வடுவடா
வாயட்தளுடைய சூஸூநவூகாரத்திலே ராயவூவூதி
போலே தப்பாமல் நடந்துகொண்டு (ஸூஹடாநாஜாடுகெக்யா
யிஷு வ) தனக்கு உவிதமான பூடிக்கிண பூணாஜிடிநாஜா
டுகெக்யடங்களிலேயும் (ஸூகடு) தனக்கு ஸூதியுண்டானல் (யா
வடிஷூபூவூதி) தன்னுடைய சூவூடாநாமுணமாக பூவூதி
த்துக்கொண்டு (பூரஸூகாயட) பூரஸூவூமாயும் (பூவடி

2௨ || ஸு வ்ரிஃரம் ஸூதகஞ்ஞெ வாஸதகஞ்ஞெபுநிதரமதி
வ்யாணஃவிடியாதிவஃவடி” தித்ராஃக்யாஸூதகா. “தெவாநா
நாநவாநாணுஸாணுஸாணண வாம் “ஸாணண்காம் புவநூ
யெ ய்யாநயெயமவிவஜிததா” உதி ஸூதகாஃகிஃ “ஸூதெ நெ
வ்ரி ஸுஸுஸு “ஸூததெவ வ வநூய “ஸவடிபடிநா வரி
கஜ” உத்ராஃகிஃ மமவகாஸெஸு (வ்ரிஃரம்) ப்ரிதகாஃகி
யடி. ஸூததகிஸவஃவநாய சுத மமவஃவடி. (ஸூதகஞ்ஞெ)

31 || பஸாஃகிரிதீதாஃ “ஸூதகெஸ்காஃகெஸிஸ “ஸூதகாஃகி
நயுஜீத” உத்ராஃகிஸூதகி. “யெரெ வெவஸுதொராஜா ய
ஸுதெவெஷ ஹிஃ ஸூதகி | தெந தெவ்விவாடிஸு தாமஜாஃகா
நலிமதி” உத்ராஃகிஸூதகி. ஸூதகெஸுத வுராணஸ்ரிவா
ணுராசூயொமுடிமணம். தயா ஸ்ரிவிஷுவுராணெ மமவதா
ஸ்ரிவராஸரெணெகூ “தாவதாதிஸுயாவாஃமா தாவநூஹ
ஸுயாவாஃவ | யாவநூயாதிஸாணண்காஃகெஸெஷாவநாஸநம் || கி
தநயந வாவுதெவ விஷுயாணியராஃவுத ஸவஸுதவா
ணெ | மவ ஸாணஸிதீரயனி யெவெ கஜ ஹி உருதகெண
தாநவாவாநு” உதி ஸ்ரிவாணுராசூதகி “ஸூதகெஸு வ வதி
திவாடிநம் ஸுஸுஸு. “கெஸுஸூதவராபாநாஃகெயாசகி
நொதமதி | கெஸெவாவாயஃதெகெஸி மவெதி ப்ரிதகா
கி || ஸாணாமதிரிதூதா ஸா தெவெஸிநு ப்ரிதகா” தி
தி (மமவகாஃகி) வெதெபிரிதி வாராஹவாராணெஃதெவ்
திவராஹரெபெண மமவதெகூ “ஸூதெநெவ்ரி ஸுஸுஸு
ஸாஸெ ஷதி யொ நாம் | யாதுஸாஸெ ஸூதெஸூதகா விஸூத
வகாஃகி || ததஸூதிரியாணணு காஷுவாஷாணஸுஹிம் | சு

ஸு இந்த ஸாணாமதிவிஷயமாக ஸ்ரியம்வதி தானே அருளிச்செ
ய்த “கெஸெநெவதூதெஸுணஸூதகாநெயிநிக்ஷிவெஸி | யிநிக்ஷி
வகதெவ்ரி க்ருதகூதெரா மவிஷிதி” உத்ராஃகிஸூதகி மமவ
காஃகிஸூதகிமமககாஸேயம் (வ்ரிஃரம்) நிஸபாயபூதிவிஷயமா
யும் (ஸூதகஞ்ஞெ) உத்யை கெவகிபாதே தானே ரொகஸாய
நமாயிருக்கையாலே (சுதிதரமதிஸுஸிஸாஸூதகாநாம்) உதிபொ

”	நு	உவாஸுய்யம்	உவாஸுஸுய்யம்
க௦	அ	சுநஸுய்யம்	சுநஸுய்யம்
”	உச	நியதி	நியதி
”	உரு	சுநஸுய்யம்	சுநஸுய்யம்
கக	சு	மாவஸுய்யம்	மாவஸுய்யம்
”	சு	உருய்யம்	உருய்யம்
கஉ	க	நாநுய்யம்	நாநுய்யம்
”	சு	சுசுய்யம்	சுசுய்யம்
”	சு	நீத்யம்	நீத்யம்
”	க௦	நாநுய்யம்	நாநுய்யம்
”	கஅ	நியதந	நியதந
”	உஉ	சுநுய்யம்	சுநுய்யம்
கச	க௦	சுய்யம்	சுய்யம்
”	கக	வாபெ	வாபெ
கஇ	ந	சுய்யம்	சுய்யம்
கஎ	சு	உவாஸுய்யம்	உவாஸுய்யம்

நுநாஸுய்யம்

வாபெ.	வாபெ.	சுய்யம்.	சுய்யம்.
நு	ந	வாபெ	வாபெ
”	சு	வாபெ	வாபெ
”	அ	வாபெ	வாபெ
”	கஅ	வாபெ	வாபெ
”	கசு	வாபெ	வாபெ
”	உக	வாபெ	வாபெ
”	உச	வாபெ	வாபெ
எ	எ	வாபெ	வாபெ
”	உக	வாபெ	வாபெ
அ	ந	வாபெ	வாபெ
”	சு	வாபெ	வாபெ

வாட்பு	வழித்	சுருபம்	சுருபு.
,,	கஅ	வ்வத்தானது	வ்வத்தியானது
ர	உரு	வரகூண	வரகூண
கஅ	ச	வெய்யாரம்	வெய்யாரம்
கஅ	கஅ	ரகூிக்கங்கே	ரகூிக்கக்கே
ககூ	உரு	விஸ்வாத்	விஸ்வாத்
உக	உஎ	கதவ்வல	கதவ்வல
உக	ந௦	வ்வத்தியே	வ்வத்தியே
உஉ	ந	கூவ்வெந	கூவ்வெந
,,	கரு	ரகூவல	ரகூவல
,,	ககூ	கூவ்வல	கூவ்வல
உந	அ	வ்வத்தி	வ்வத்தி
,,	கந	வ்வரித	வ்வரிதம்
,,	கரு	கூவ்வநா	கூவ்வண்ண
,,	உஉ	வ்வாரவ்வாரம்	வ்வாரவ்வாரம்
உச	ந	ரிதம்	ரிதம்
,,	ந௦	வ்வதைய	வ்வதைய
உரு	ரு	வ்வவல	வ்வவல
,,	சு	வ்வ	வ்வ
,,	ககூ	வ்வ	வ்வ
,,	உஅ	கூயிதம்	கூயிதம்
,,	ந௦	வ்வவல	வ்வவல
உசு	அ	வ்வவல	வ்வவல
,,	ககூ	வ்வ	வ்வ
உஎ	உசு	வ்வ	வ்வ
உஅ	சு	வ்வ	வ்வ
உசு	உந	வ்வ	வ்வ
நஉ	ந	வ்வ	வ்வ
,,	ந௦	வ்வ	வ்வ
நந	ந௦	வ்வ	வ்வ

வட்டம்	வட்டி	கருவியம்	கருவியம்.
௩௩	௯	வட்டாசு	வட்டாசு
”	௧௯	சுமலி	சுமலி
”	௧௮	தொவாஸு	தொவாஸு
”	௨௮	தூரம்	தூரம்
௩௬	௧௮	நடலா	நடலா
௩௭	௨௮	ஒரு	ஒரு
௩௯	௨௦	மென்னரு	மொன்றரு
௪௦	௧௪	வட்டம்	வட்டம்
௪௧	௧௩	தட்டை	தட்டை
௪௪	௧௩	வட்டாநா	வட்டாநா
௪௬	௨௩	அதெனில்	அதெனில்
௪௯	௩	நிரலா	நிரலா
”	௧௨	வட்டவசு	வட்டவசு
௪௭	௪	வட்ட	வட்ட
”	௩௦	வட்ட	வட்ட
௪௮	௧	வட்டவ	வட்டவ
”	௧௭	வட்டவ	வட்டவ
௫௧	௩	வட்ட	வட்ட
”	௩	வட்ட	வட்ட
”	௭	வட்ட	வட்ட
௫௨	௨௮	வட்ட	வட்ட
௫௩	௧௪	வட்ட	வட்ட
௫௪	௧௩	வட்ட	வட்ட
”	௧௩	வட்ட	வட்ட
௫௫	௧௩ - ௧௪	வட்ட	வட்ட
௫௬	௨	வட்ட	வட்ட
௫௭	௨	வட்ட	வட்ட
௫௮	௨	வட்ட	வட்ட
௫௯	௨	வட்ட	வட்ட
௬௦	௨	வட்ட	வட்ட
௬௧	௨	வட்ட	வட்ட
௬௨	௨	வட்ட	வட்ட
௬௩	௨	வட்ட	வட்ட
௬௪	௨	வட்ட	வட்ட
௬௫	௨	வட்ட	வட்ட
௬௬	௨	வட்ட	வட்ட
௬௭	௨	வட்ட	வட்ட
௬௮	௨	வட்ட	வட்ட
௬௯	௨	வட்ட	வட்ட
௭௦	௨	வட்ட	வட்ட
௭௧	௨	வட்ட	வட்ட
௭௨	௨	வட்ட	வட்ட
௭௩	௨	வட்ட	வட்ட
௭௪	௨	வட்ட	வட்ட
௭௫	௨	வட்ட	வட்ட
௭௬	௨	வட்ட	வட்ட
௭௭	௨	வட்ட	வட்ட
௭௮	௨	வட்ட	வட்ட
௭௯	௨	வட்ட	வட்ட
௮௦	௨	வட்ட	வட்ட
௮௧	௨	வட்ட	வட்ட
௮௨	௨	வட்ட	வட்ட
௮௩	௨	வட்ட	வட்ட
௮௪	௨	வட்ட	வட்ட
௮௫	௨	வட்ட	வட்ட
௮௬	௨	வட்ட	வட்ட
௮௭	௨	வட்ட	வட்ட
௮௮	௨	வட்ட	வட்ட
௮௯	௨	வட்ட	வட்ட
௯௦	௨	வட்ட	வட்ட
௯௧	௨	வட்ட	வட்ட
௯௨	௨	வட்ட	வட்ட
௯௩	௨	வட்ட	வட்ட
௯௪	௨	வட்ட	வட்ட
௯௫	௨	வட்ட	வட்ட
௯௬	௨	வட்ட	வட்ட
௯௭	௨	வட்ட	வட்ட
௯௮	௨	வட்ட	வட்ட
௯௯	௨	வட்ட	வட்ட
௧௦௦	௨	வட்ட	வட்ட

வார்ப்பு	வழி	கூறும்	மூலம்.
ருள	ச	உகி	உகி
”	ச	முடிபு	முடிபு
”	கஅ	உகி	உகி
”	உள	அகலகிலே	அகலகில்லே
”	உஅ	நாறனை	நாறணன்
”	உஅ	மினோமியன்	மினோமெந
ருஅ	கச	புவ	புவ
”	கக	புவா	புவா
”	கக	கூவிதம்	கூவிதம்
”	உக	வெக	வெக
ருக	க	உய	உய
”	ரு	கயபி	கயபி
”	கக	ஸவாடி	ஸவாடி
கூ	உ	ஸதி	ஸதி
”	அ	வதெதி	வதெதி
”	கந	புயா	புயா

ஸாரவா.

